

TP.Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 10 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
Về việc công bố tiêu chuẩn áp dụng.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY TNHH KAO VIỆT NAM

Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật số 68/2006/QH11 do Chủ tịch nước công bố ngày 12 tháng 7 năm 2006;

Căn cứ Nghị định số 127/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 8 năm 2007 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;

Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm, hàng hoá số 05/2007/QH12 do Chủ tịch quốc hội công bố ngày 21 tháng 11 năm 2007;

Căn cứ Nghị định số 132/2008/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2008 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật chất lượng sản phẩm, hàng hóa;

Căn cứ Thông tư 11/2021/TT-BKHCN ngày 18 tháng 11 năm 2021 của Bộ Khoa học và Công nghệ hướng dẫn xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn;

Căn cứ theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số: 3600246811 – Đăng ký thay đổi lần thứ sáu: ngày 06 tháng 02 năm 2023

và nhu cầu hoạt động sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Công bố tiêu chuẩn áp dụng: Tiêu chuẩn cơ sở số TCCS 21:2019/KVN bản Ban hành Lần 5 áp dụng cho sản phẩm hàng hoá:

BĂNG VỆ SINH LAURIER SAFETY NIGHT
ĐÊM SIÊU AN TOÀN 35 cm

Điều 2: Các phòng ban có liên quan của doanh nghiệp chịu trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Tất cả các phòng ban có liên quan;
- Lưu.

Đại diện doanh nghiệp



SHINTARO YASUE
Tổng giám đốc

TCCS 21:2019/KVN

(Số soát xét: 05)

Điều chỉnh: *Khối lượng sản phẩm*

TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG CỦA

BĂNG VỆ SINH LAURIER SAFETY NIGHT

ĐÊM SIÊU AN TOÀN 35 cm

Quality specification of Laurier Safety Night 35 cm Gather

CÔNG TY TNHH KAO VIỆT NAM	BĂNG VỆ SINH LAURIER SAFETY NIGHT ĐÊM SIÊU AN TOÀN 35 cm	TCCS 21:2019/KVN
		Có hiệu lực từ Ngày 13/10/2023

MỤC LỤC

	Trang
LỜI NÓI ĐẦU.....	2
Phạm vi áp dụng:.....	3
1. Yêu cầu kỹ thuật (<i>Specification</i>).....	3
2. Phương pháp thử (<i>Testing method</i>).....	3
2.1 Chỉ tiêu ngoại quan.....	3
2.2 Khối lượng sản phẩm.....	3
2.3 Kích thước của miếng băng vệ sinh.....	3
2.4 Độ dày miếng băng.....	4
2.5 Lực đường hàn cuối.....	4
2.6 Lực đường hàn vòng.....	5
2.7 Keo dính trên thân miếng băng.....	5
2.8 Khả năng thấm hút.....	5
2.9 Độ dính.....	5
3. Thành phần (<i>Ingredients</i>).....	6
4. Hạn sử dụng (<i>Expiry date</i>).....	6
5. Hướng dẫn sử dụng (<i>Usage instruction</i>).....	6
6. Nội dung ghi nhãn (<i>Labeling</i>).....	6
7. Xuất xứ (<i>Origin</i>).....	10

CÔNG TY TNHH KAO VIỆT NAM	BĂNG VỆ SINH LAURIER SAFETY NIGHT ĐÊM SIÊU AN TOÀN 35 cm	TCCS 21:2019/KVN Có hiệu lực từ Ngày 13/10/2023
---------------------------------	---	--

LỜI NÓI ĐẦU

Tên sản phẩm xin công bố tiêu chuẩn chất lượng:

BĂNG VỆ SINH LAURIER SAFETY NIGHT **ĐÊM SIÊU AN TOÀN 35 cm**

Các tiêu chuẩn chất lượng của loại sản phẩm trên được tuân theo tiêu chuẩn của KAO CORPORATION Nhật Bản.

Tên cơ sở công bố tiêu chuẩn chất lượng: **CÔNG TY TNHH KAO VIỆT NAM**

Địa chỉ trụ sở chính: **Lô A12, Khu công nghiệp Long Bình (Amata), Biên Hòa, Đồng Nai**

Địa chỉ liên lạc: **Lầu 10, Tòa nhà Etown 2 – 364 Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh**

Điện thoại: **84-28-3810 9099**

Fax: **84-28-3810 8088**

Người biên soạn: **Nguyễn Thị Bạch Châu – Phòng Chiến Lược và Pháp Chế.**

CÔNG TY TNHH KAO VIỆT NAM

CÔNG TY TNHH KAO VIỆT NAM	BĂNG VỆ SINH LAURIER SAFETY NIGHT ĐÊM SIÊU AN TOÀN 35 cm	TCCS 21:2019/KVN Có hiệu lực từ Ngày 13/10/2023
---------------------------------	---	---

Phạm vi áp dụng:

Tiêu chuẩn này được áp dụng cho sản phẩm **BĂNG VỆ SINH LAURIER SAFETY NIGHT ĐÊM SIÊU AN TOÀN 35 cm** sau khi đóng gói.

1. Yêu cầu kỹ thuật (*Specification*)

Các chỉ tiêu chất lượng	Tiêu chuẩn
1.1 Ngoại quan	- Trắng và mềm - Sạch và không mùi - Không có vật lạ - Không bị rách
1.2 Khối lượng sản phẩm	(13,11 ~ 16,03) g (bao gồm cả bao gói bên ngoài)
1.3 Kích thước miếng băng	- Chiều rộng : (158 ~ 162) mm - Chiều dài : (347 ~ 353) mm
1.4 Độ dày miếng băng	(6,7 ~ 8,3) mm
1.5 Lực đường hàn cuối	- Trước & sau : ≥ 100 gf/30mm - Cánh bên trái & bên phải: ≥ 80 gf/30mm
1.6 Lực đường hàn vòng	- Bên trái & bên phải : ≥ 50 gf/30mm
1.7 Keo dính trên thân miếng băng (2 đường)	- Chiều rộng: (23 ~ 27) mm - Chiều dài: (265 ~ 275) mm
1.8 Khả năng thấm hút	- Trên 10 lần khối lượng của miếng băng
1.9 Độ dính	- Trung bình ≥ 700 gf

2. Phương pháp thử (*Testing method*)

2.1 Chỉ tiêu ngoại quan

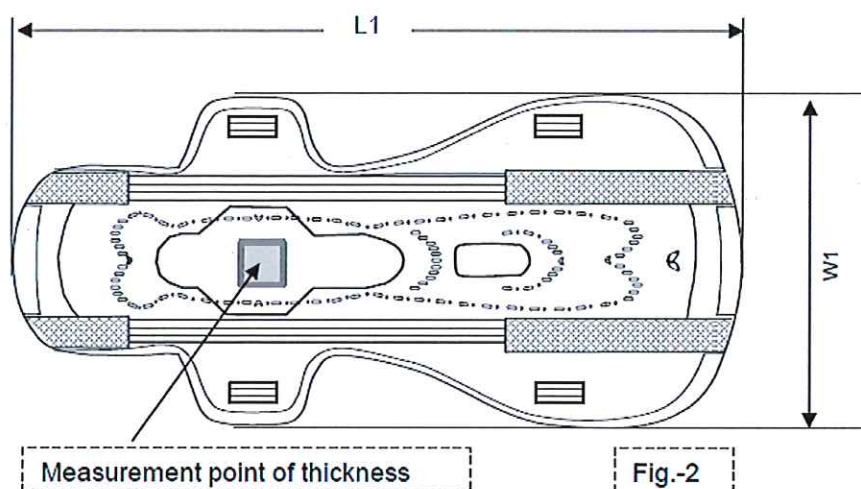
- Xé bỏ bao bì bên ngoài miếng băng vệ sinh và quan sát.
- Miếng băng vệ sinh phải mềm mại, có màu trắng, sạch sẽ, không mùi, không bị rách.

2.2 Khối lượng sản phẩm

Cân khối lượng của mỗi miếng băng vệ sinh bao gồm cả bao gói bên ngoài.

2.3 Kích thước của miếng băng vệ sinh

- Xé bỏ bao bì bên ngoài của miếng băng vệ sinh.
- Đặt miếng băng lên một nơi bằng phẳng.
- Đo kích thước chiều rộng và chiều dài của miếng băng như hình vẽ.

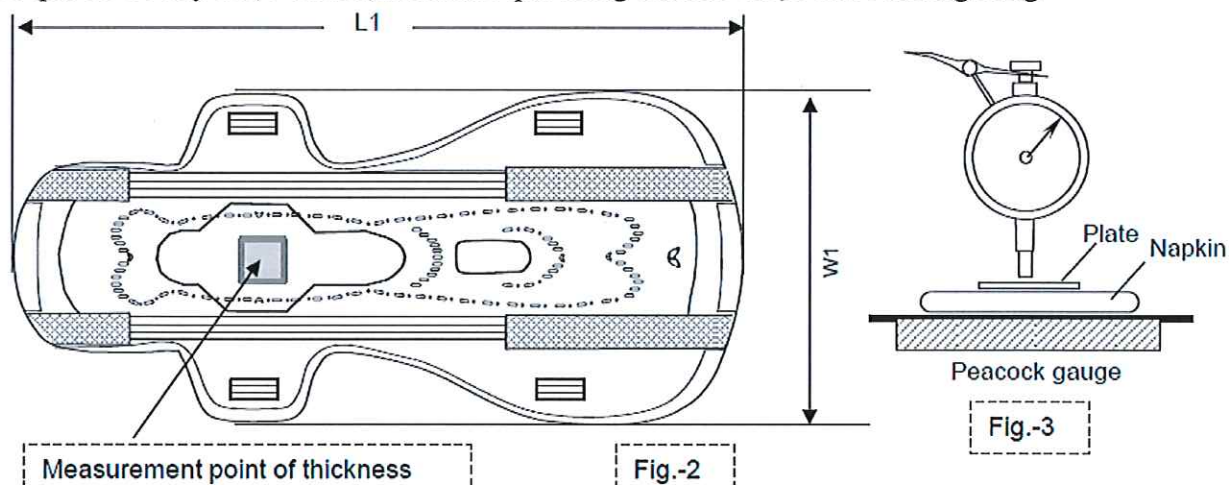


Chiều dài (L1): (347 ~ 353) mm
Chiều rộng (W1): (158 ~ 162) mm

2.4 Độ dày miếng băng

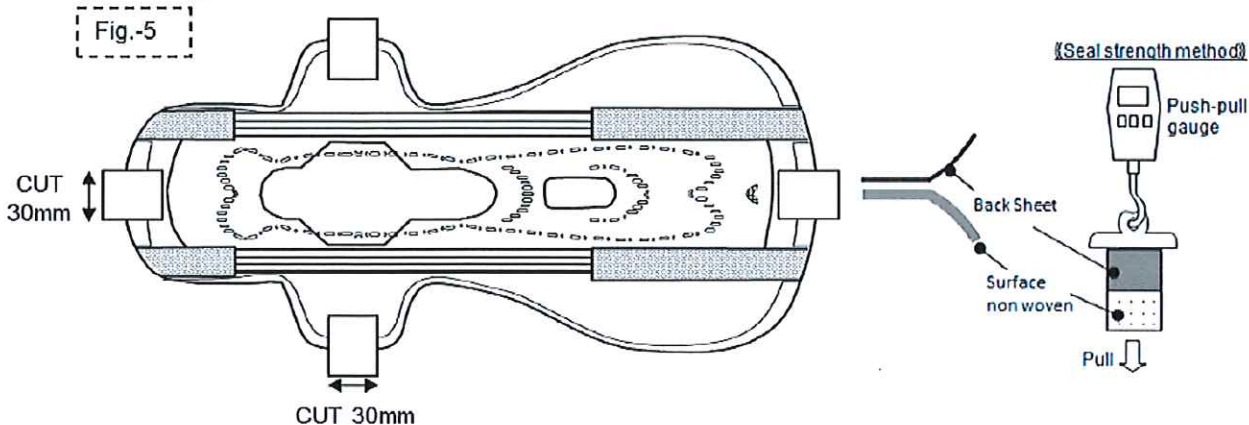
- Xé bỏ bao bì bên ngoài của miếng băng vệ sinh. Lật bỏ miếng giấy dán keo.
- Đặt miếng băng lên một tấm phẳng trên thước peacock gauge, trên miếng băng đặt một tấm polyacrylate để đo bề dày tại vị trí trung tâm của miếng băng như hình vẽ.

Kết quả đo bề dày được tính dựa trên kết quả trung bình đo được của 5 miếng băng.



Bề dày (ở trung tâm): (6,7 ~ 8,3) mm

2.5 Lực đường hàn cuối



Cắt 30 mm phần giữa theo chiều rộng phần đường hàn cuối của trước, sau và 2 bên cánh của miếng băng.

Đo lực của đường hàn cuối với máy đo lực.

- Trước & sau: ≥ 100 gf/30mm
- Cánh bên trái & bên phải: ≥ 80 gf/30mm

2.6 Lực đường hàn vòng

Fig.-8-1

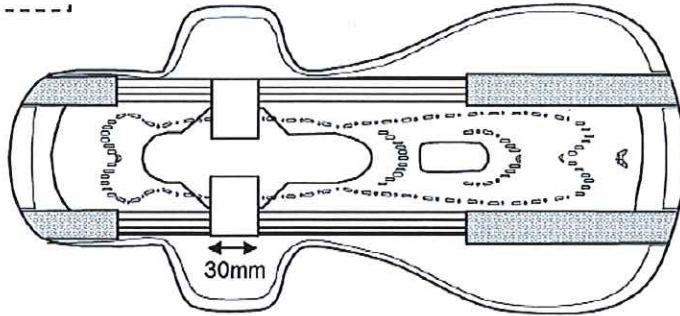
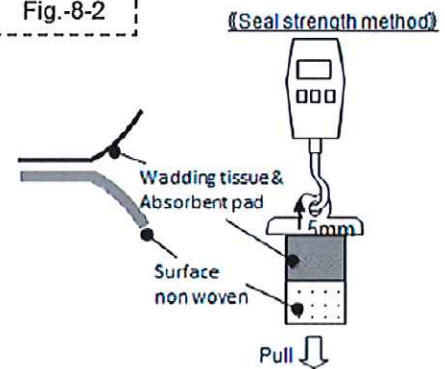


Fig.-8-2

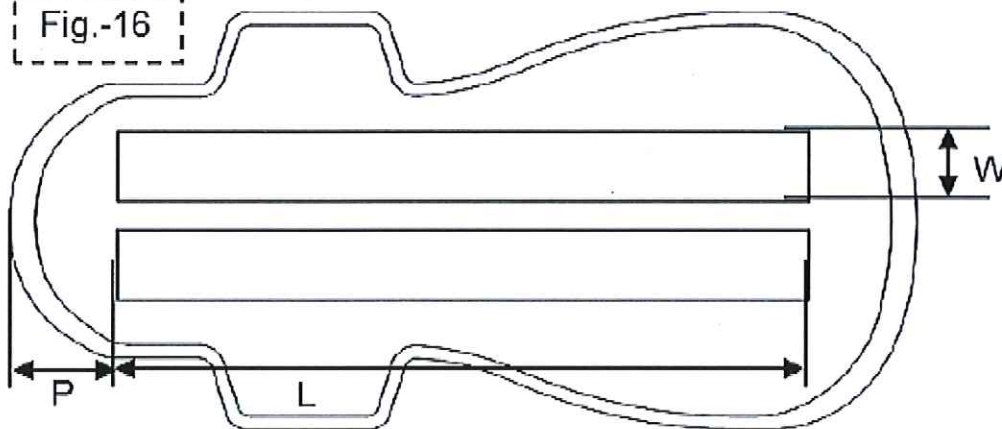


Cắt 30 mm phần giữa theo chiều dài phần cánh theo hình Fig.-8-1. Sau đó, tách bề mặt và đo lực của đường hàn vòng với máy đo lực theo hình Fig. -8-2

Trung bình bên trái & bên phải: ≥ 50 gf/30mm

2.7 Keo dính trên thân miếng băng

Fig.-16



Chiều rộng (W): 23 ~ 27 mm

Chiều dài (L): (265 ~ 275) mm

2.8 Khả năng thấm hút

- a) Cân trọng lượng của miếng băng vệ sinh.
- b) Đặt miếng băng vệ sinh trên khung (10 mesh, 1680 μ) và rót nước vào miếng băng cho đến khi nước thấm ra từ miếng băng.
- c) Sau 1 phút, cân lại trọng lượng của miếng băng sau khi đã thấm nước.
- d) Trọng lượng miếng băng cân được sau khi thấm nước phải hơn 10 lần trọng lượng ban đầu

2.9 Độ dính

- a) Bật đèn trong hộp kiểm tra để giữ nhiệt độ trong hộp ổn định khoảng $30 \div 31^\circ\text{C}$.

- b) Xé bỏ bao bì bên ngoài của miếng băng vệ sinh, gỡ thẳng và đặt vào trong hộp khoảng 2 giờ để có cùng nhiệt độ.
- c) Dán miếng vải cotton có kích thước (80 x 330) mm lên mặt kiếng bên trong hộp.
- d) Vạch hai vạch lên miếng vải cách nhau 10 mm.
- e) Dán miếng băng vệ sinh lên miếng vải, đặt miếng cân 750 g lên giữa miếng băng vệ sinh trong vòng 1 phút, đồng thời vạch một vạch lên miếng băng vệ sinh, vạch này trùng với vạch đầu tiên trên miếng vải.
- f) Sau 1 phút thay miếng cân 750 g bằng miếng cân 225 g, ngay lập tức kẹp vào mép hàn cuối miếng băng vệ sinh một sợi dây có treo đĩa cân 10 g.
- g) Đặt miếng cân 220 g lên đĩa cân ngay lập tức.
- h) Sau 1 phút nếu miếng băng vệ sinh chưa trượt khỏi 10 mm đã được đánh dấu thì tiếp tục đặt thêm miếng cân 20 g lên đĩa cân.
- i) Khi miếng băng vệ sinh đã trượt hết 10 mm, cân khối lượng toàn bộ các miếng cân đã đặt trên đĩa cân & đĩa cân.
- j) Độ dính được tính bằng tổng khối lượng đã treo vào miếng băng vệ sinh khi nó trượt một đoạn 10 mm trên vải.

3. Thành phần (Ingredients)

Bột giấy, vải không dệt, màng đáy, giấy, keo dính, giấy không dính, bao gói, hạt thấm hút, miếng dán bao gói.

4. Hạn sử dụng (Expiry date)

Hạn sử dụng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

5. Hướng dẫn sử dụng (Usage instruction)

Bóc lớp bao ngoài không dính ra và dán băng vào đáy quần lót.

6. Nội dung ghi nhãn (Labeling)

6.1 Gói 4 miếng

MẶT TRƯỚC:



MẶT SAU:

SAFETY NIGHT



SAFETY NIGHT

3 tác động chống tràn - Ngủ ngon với mọi tư thế

SAFETY NIGHT

Siêu thấm hút:

Công nghệ lõi siêu thấm **Block Core** giúp thấm hút nhanh kể cả chất dịch đặc và nhiều hơn **1,4 lần****. Bề mặt luôn khô thoáng cùng **vách chống tràn** siêu an toàn cho bạn trọn giấc ngủ ngon không lo lắng.





35 cm

10 cm

Vách chống tràn siêu an toàn

Siêu vừa vặn:

Thiết kế **Flexi Fit** với cấu trúc lõi 3D giúp ôm khít cơ thể với bất kỳ tư thế nào, an tâm ngủ ngon suốt đêm dài.

Thiết kế thông thoáng

Da

Khoảng cách nhiều để tràn dịch

Thiết kế Flexi Fit

Da

Ôm khít chống tràn hiệu quả

Siêu mềm mại:

Mặt bông mềm mại nhờ sợi **SE dẫn hút** từ Nhật Bản: êm dịu với làn da, không gây thô ráp khó chịu dù với bất kỳ tư thế ngủ nào suốt đêm dài.

ĐÊM SIÊU AN TOÀN

**Số với sản phẩm băng vệ sinh Fresh & Free ban ngày

MẶT BÊN HÔNG:

Laurier là một nhãn hiệu của Kao Corporation Nhật Bản 

Sản xuất tại In-đô-nê-xi-a

PT. Kao Indonesia

Jl. Jababeka VI/N-2, Cikarang 17530 - Indonesia

Nhập khẩu bởi: **Công ty TNHH Kao Việt Nam**

Lô A12, KCN Long Bình (Amata), Biên Hòa, Đồng Nai, Việt Nam



8 992727 007450

Cách bảo quản: Tránh nhiệt độ cao, ánh nắng trực tiếp.

Cách sử dụng: Bóc lớp bao ngoài không dính ra và dán băng vào đáy quần lót.

Thành phần: Bột giấy, vải không dệt, màng đáy, giấy, keo dính, giấy không dính, bao gói, hạt thấm hút, miếng dán bao gói.

HSD: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

NSX: Xem trên bao bì

TCCS 21:2019/KVN

(028) 38 122 155

Email: tuynh.hochang@kao.vn

Website: www.kao.com.vn

www.laurier.com.vn

Facebook: www.facebook.com/LaurierVietnam

	Dày		Siêu Mỏng		SUPER SLIMGUARD (Siêu mỏng 1 mm)	Không Hương			Hương Anh Đào
	22 cm	22 cm	22 cm	22 cm		22,5 cm	25 cm	30 cm	22,5 cm
SAFETY NIGHT	Đêm Siêu An Toàn					Cool (Mát Lạnh)			Kháng Khuẩn
	30 cm	35 cm	40 cm			22,5 cm	25 cm	30 cm	22,5 cm 25 cm

6.2 Gói 8 miếng
MẶT TRƯỚC:

SAFETY NIGHT

Laurier

SAFETY NIGHT

3 tác động chống tràn - Ngủ ngon với mọi tư thế

35cm
CÁNH ĐÊM NHIỀU

8 Miếng
* Công nghệ đến từ Nhật Bản

JAPAN tech*

- Siêu thấm hút
- Siêu vừa vặn
- Siêu mềm mại

kao

Barcode: 8 992727 007467

(028) 38 122 155
Email: Tuvankhachhang@kaovn.com.vn
Website: www.kao.com.vn/
www.laurier.com.vn
Facebook: www.facebook.com/LaurierVietnam

MẶT SAU:



MẶT BÊN HÔNG:

	Dày		Siêu Mỏng	
FRESH & FREE	22 cm	22 cm	22 cm	22 cm
SAFETY NIGHT	Đêm Siêu An Toàn			
	30 cm	35 cm	40 cm	
SUPER SLIMGUARD (Siêu mỏng 1 mm)	Không Hương		Hương Anh Đào	
	22,5 cm	25 cm	30 cm	22,5 cm
	Cool (Mát Lạnh)		Kháng Khuẩn	
	22,5 cm	25 cm	30 cm	22,5 cm

Laurier là một nhãn hiệu của Kao Corporation Nhật Bản

Sản xuất tại In-đô-nê-xi-a
PT. Kao Indonesia
Jl. Jababeka VI/N-2, Cikarang 17530 – Indonesia
Nhập khẩu bởi: Công ty TNHH Kao Việt Nam
Lô A12, KCN Long Bình (Amata), Biên Hòa, Đồng Nai, Việt Nam

Cách bảo quản: Tránh nhiệt độ cao, ánh nắng trực tiếp.
Cách sử dụng: Bóc lớp bao ngoài không dính ra và dán băng vào đáy quần lót.
Thành phần: Bột giấy, vải không dệt, màng đáy, giấy, keo dính, giấy không dính, bao gói, hạt thấm hút, miếng dán bao gói.
HSD: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.
NSX: Xem trên bao bì.
TCCS 21:2019/KVN

SAFETY NIGHT

3 tác động chống tràn - Ngủ ngon với mọi tư thế

Siêu thấm hút:
Công nghệ lõi siêu thấm **Block Core** giúp thấm hút nhanh kể cả chất dịch đặc và nhiều hơn **1,4 lần****. Bề mặt luôn khô thoáng cùng **vách chống tràn** siêu an toàn cho bạn trọn giấc ngủ ngon không lo lắng.

Siêu vừa vặn:
Thiết kế **Flexi Fit** với cấu trúc **lõi 3D** giúp ôm **khít cơ thể** với bất kỳ tư thế nào, an tâm ngủ ngon suốt đêm dài.

Siêu mềm mại:
Mặt bông mềm mại nhờ **sợi SE đàn hồi** từ Nhật Bản: êm dịu với làn da, không gây thô ráp khó chịu dù với bất kỳ tư thế ngủ nào suốt đêm dài.

ĐÊM SIÊU AN TOÀN
**So với sản phẩm băng vệ sinh Fresh & Free ban ngày

7. Xuất xứ (Origin)

Sản xuất tại In-đô-nê-xi-a.

PT. Kao Indonesia

Jl. Jababeka VI/N-2, Cikarang 17530- Indonesia.

Nhập khẩu bởi: Công ty TNHH Kao Việt Nam

Lô A12, KCN Long Bình (Amata), Biên Hòa, Đồng Nai, Việt Nam